

SALA NDANI YA QUR_ANI

<"xml encoding="UTF-8?">

BISMILAHİ RAHMANİ RAHIYMI

KWA JINA LA MWENYEEZI MUNGU MWINGI WA REHEMA MWENYE KUREHEMU

SALA NDANI YA QUR_ANI

?Aya hizi zinazofuata zinahusiana na sala gani

[1] 1: وَإِذَا صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا

Na mnaposafiri katika ardhi, si vibaya kwenu kama mkifupisha Sala; iwapo mnaogopa ya .kwamba wale waliokufuru watakutaabisheni. Bila shaka makafiri ni maadui zenu dhahiri

2 وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا[2]:

Na katika usiku jiondoshee usingizi (kidogo) kwa (kusoma) hivyo (Qur-ani ndani ya sala). Hiyo .ni (ibada) zaidi kwako. Huwenda Mola wako akakuinua cheo kinachosifika

3: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ[3]

Enyi mliaoamini! Kukiadhiniwa kwa ajili ya Sala siku ya Ijumaa, nendeni upesi kumtaja Mwenyeezi Mungu na acheni biashara. Kufanya hivi ni bora kwenu. Ikiwa mnajua (hivi basi .(fanyeni

4: وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ[4]

Na simamisheni Sala (Enyi Mayahudi) na toeni Zaka na inameni (yaani rukuuni) pamoja na .(wanaoinama (yaani kuweni Waislamu

VIPENGELE VYA SALA NDANI YA QUR_ANI

?Aya hizi zifuatazo zinahusiana na sehemu (vipengele) gani ndani ya Qur-ani

1 : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ[5]

Enyi mliaoamini! Mnaposimama ili mkasali, basi osheni nyuso zenu na mikono yenu mpaka vifundoni, na mpake vichwa vyenu, na (mpake) miguu yenu. Na mkiwa na janaba basi ogeni. Na mkiwa wagonjwa au mmo safarini, au mmoja wenu ametoka chooni au mmeingiliana na wanawake, na hamkupata maji, basi kusudieni (tayamamuni) udongo (mchanga) ulio safi na kuupaka nyuso zenu na mikono yenu. Hapendi Mwenyeezi Mungu kukutieni katika taabu; bali .anataka kukutakaseni na kutimiza neema Yake juu yenu ili mpate kushukuru

2: [6] قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ

Kwa yakini tukiona unavyogeuzageuza uso wako mbinguni. Basi tutakugeuza kwenye Kibla ukipendacho. Basi geuza uso wako upande wa Msikiti Mtakatifu (Al-Kaaba); na popote mnapokuwa zielekezeni nyuso zenu uliko (msikiti huo); na hakika wale waliopewa Kitabu wanajua kwamba hiyo ni haki itokayo kwa Mola wao; na Mwenyeezi Mungu si Mwenye .kughafilika na yale wanayoyatenda

3: وَرَبُّكَ فَكَبِّرْ[7]

.Na Mola wako umtukuze

4: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ[8]

Enyi mliaoamini! (Salini) rukuuni na kusujudu na Mwabuduni Mola wenu na fanyeni mema, ili .(mpate kufaulu (kufuzu

5: وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ[9]

Na Mola wenu anasema: " Niombeni nitakujibuni. Kwa hakika wale wajivunao kufanya ibada ".yangu, bila shaka wataingia jahanamu wadhalilike

6 إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا[10]

Hakika Mwenyeezi Mungu anamteremshia rehema Mtume; na Malaika Wake (wanamuombea

dua dua kwa vile vitendo vizuri alivyovifanya). Basi; enyi Waislamu (mliopata neema hii ya .kufundishwa haya na Mtume) msalieni (Mtume, muombeni rehema) na muombeeni amani

7 : فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ[11]

Basi mtukuzeni Mwenyeezi Mungu mnapoingia katika nyakati za usiku (kwa kusali Magharibi .(na Isha) na mnapoingia katika asubuhi (kwa kusali sala ya Alfajiri

Suratun- Nisaa 101[1]

Asraa 79 [2]

Jumua 9 [3]

Baqara 43[4]

Maida 6 [5]

Baqara144 [6]

Mudathir3 [7]

Hajj 77 [8]

Ghafir 60 [9]

Ahzab 56 [10]

Ruum 17 [11]

MWISHO